

О подписании Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Индонезии о воздушном сообщении от 25 марта 2011 г.

Распоряжение · № 1413-р · от 30.06.2017 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

РАСПОРЯЖЕНИЕ

ОТ 30 ИЮНЯ 2017 Г. № 1413-Р

МОСКВА

О подписании Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Индонезии о воздушном сообщении от 25 марта 2011 г.

В соответствии с пунктом 1 статьи 11 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" одобрить представленный Минтрансом России согласованный с МИДом России и другими заинтересованными федеральными органами исполнительной власти и предварительно проработанный с Индонезийской Стороной проект Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Индонезии о воздушном сообщении от 25 марта 2011 г. (прилагается).

Поручить Минтрансу России провести переговоры с Индонезийской Стороной и по достижении договоренности подписать от имени Правительства Российской Федерации указанный Протокол, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства
Российской Федерации Д.Медведев

Проект

ПРОТОКОЛ

о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Индонезии о воздушном сообщении от 25 марта 2011 г.

Правительство Российской Федерации и Правительство Республики Индонезии, именуемые в дальнейшем Договаривающимися Сторонами, в соответствии со статьей 16 Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Индонезии о воздушном сообщении от 25 марта 2011 г. согласились о нижеследующем:

Статья 1

Внести в статью 8 Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Индонезии о воздушном сообщении от 25 марта 2011 г. следующие изменения:

наименование дополнить словом ", налогов";

в пункте 1 слова "таможенными пошлинами," исключить;

в пункте 2:

в абзаце первом слова "таможенными пошлинами," исключить;

подпункт "г" признать утратившим силу;

дополнить пунктом 2 1 следующего содержания:

"2 1 . Товары, указанные в пунктах 1 и 2 настоящей статьи, подлежат освобождению от уплаты таможенных пошлин в соответствии с законодательством государств Договаривающихся Сторон.";

пункт 3 изложить в следующей редакции:

"3. Материалы, запасы и запасные части, указанные в пункте 2 настоящей статьи, запрещено использовать для целей иных, чем те, которые указаны в этом пункте. Предметы, указанные в пункте 2 настоящей статьи, могут быть помещены под таможенный контроль или наблюдение таможенных органов, пока они не будут вывезены обратно или не получат другого назначения в соответствии с таможенными правилами."

Статья 2

Настоящий Протокол вступает в силу с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Договаривающимися Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу, но не раньше даты вступления в силу Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Индонезии о воздушном сообщении от 25 марта 2011 г.

Совершено в г. " " г. в двух экземплярах, каждый на русском, индонезийском и английском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу. В случае возникновения разногласий для целей толкования настоящего Протокола используется текст на английском языке.

За Правительство
Российской Федерации
За Правительство
Республики Индонезии
